



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Children's Special Allowances Act

Loi sur les allocations spéciales pour enfants

S.C. 1992, c. 48, Sch.

L.C. 1992, ch. 48, ann.

NOTE

[Enacted as Schedule to 1992, c. 48, in force January 1, 1993.]

NOTE

[Édictée en tant qu'annexe de 1992, ch. 48, en vigueur le 1^{er} janvier 1993.]

Current to September 11, 2022

À jour au 11 septembre 2022

Last amended on June 23, 2022

Dernière modification le 23 juin 2022

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

Inconsistencies in Acts

(2) In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2022. The last amendments came into force on June 23, 2022. Any amendments that were not in force as of September 11, 2022 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Incompatibilité – lois

(2) Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2022. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 23 juin 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

An Act to provide for the payment of special allowances for the care and maintenance of certain children

| | |
|----|---|
| | Short Title |
| 1 | Short title |
| | Interpretation |
| 2 | Definitions |
| | Special Allowances Payable |
| 3 | Monthly special allowance |
| 4 | Application for special allowance |
| 5 | Recipient of special allowance |
| 6 | Report |
| | Protection of Special Allowances |
| 7 | Special allowance not to be assigned or charged |
| | Amount of Special Allowances |
| 8 | Calculation of amount |
| | Recovery of Special Allowances |
| 9 | Return of special allowance |
| | Information |
| 10 | Communication of privileged information |
| 11 | Agreements for exchange of information |
| | Commissioners for Oaths |
| 12 | Commissioners for oaths, etc. |
| | Regulations |
| 13 | Regulations |

TABLE ANALYTIQUE

Loi portant versement d'allocations spéciales d'entretien pour certains enfants

| | |
|----|--|
| | Titre abrégé |
| 1 | Titre abrégé |
| | Définitions |
| 2 | Définitions |
| | Allocations spéciales |
| 3 | Versement mensuel |
| 4 | Demande d'allocation spéciale |
| 5 | Nature de l'allocataire |
| 6 | Obligation de l'allocataire |
| | Protection de l'allocation spéciale |
| 7 | Incessibilité |
| | Montant de l'allocation spéciale |
| 8 | Calcul du montant |
| | Recouvrement de l'allocation spéciale |
| 9 | Obligation de restitution |
| | Renseignements personnels |
| 10 | Protection |
| 11 | Accords d'échange de renseignements |
| | Commissaire aux serments |
| 12 | Commissaire aux serments |
| | Règlements |
| 13 | Règlements |



S.C. 1992, c. 48, Sch.

L.C. 1992, ch. 48, ann.

An Act to provide for the payment of special allowances for the care and maintenance of certain children

Loi portant versement d'allocations spéciales d'entretien pour certains enfants

[Assented to 1st January 1993]

[Sanctionnée le 1^{er} janvier 1993]

Short Title

Titre abrégé

Short title

1 This Act may be cited as the *Children's Special Allowances Act*.

Titre abrégé

1 *Loi sur les allocations spéciales pour enfants.*

Interpretation

Définitions

Definitions

2 In this Act,

child means an individual who ordinarily resides in Canada and who is less than eighteen years of age; (*enfant*)

Indigenous governing body means an *Indigenous governing body* (as defined in section 1 of *An Act respecting First Nations, Inuit and Métis children, youth and families*) that

(a) has given notice under subsection 20(1) of that Act;

(b) has requested a coordination agreement under subsection 20(2) of that Act; or

(c) meets prescribed conditions; (*corps dirigeant autochtone*)

Minister means the Minister of National Revenue; (*ministre*)

prescribed means prescribed by regulations; (*Version anglaise seulement*)

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

allocation spéciale Prestation prévue à l'article 3. (*special allowance*)

corps dirigeant autochtone S'entend d'un *corps dirigeant autochtone* (au sens de l'article 1 de la *Loi concernant les enfants, les jeunes et les familles des Premières Nations, des Inuits et des Métis*) qui, selon le cas :

a) a donné un avis en vertu du paragraphe 20(1) de cette loi;

b) a demandé un accord de coordination en vertu du paragraphe 20(2) de cette loi;

c) remplit les conditions réglementaires. (*Indigenous governing body*)

enfant Personne âgée de moins de dix-huit ans et résidant habituellement au Canada. (*child*)

ministre Le ministre du Revenu national. (*Minister*)

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 2); 1996, ch. 11, art. 95; 1998, ch. 19, art. 257; 2022, ch. 10, art. 26.

special allowance means an amount payable in respect of a child pursuant to section 3. (*allocation spéciale*)

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 2); 1996, c. 11, s. 95; 1998, c. 19, s. 257; 2022, c. 10, s. 26.

2.1 [Repealed, 2016, c. 7, s. 50]

Special Allowances Payable

Monthly special allowance

3 (1) Subject to this Act, there shall be paid out of the Consolidated Revenue Fund, for each month, a special allowance in the amount determined for that month by or pursuant to section 8 in respect of each child who

(a) resides in an institution, a group foster home, the private home of foster parents or in the private home of a guardian, tutor or other individual occupying a similar role for the month, under a decree, order or judgment of a competent tribunal and is maintained by

(i) a department or agency of the government of Canada or a province, or

(ii) an agency appointed by a province, including an authority established under the laws of a province, or by an agency appointed by such an authority, for the purpose of administering any law of the province for the protection and care of children;

(b) is maintained by an institution licensed or otherwise authorized under the law of the province to have the custody or care of children; or

(c) resides in an institution, a group foster home, the private home of foster parents or in the private home of a guardian, tutor or other individual occupying a similar role for the month, under the laws of an Indigenous governing body and is maintained by

(i) the Indigenous governing body,

(ii) a department or agency of the Indigenous governing body, or

(iii) an agency appointed by the Indigenous governing body, including an authority established under the laws of the Indigenous governing body, or by an agency appointed by such an authority, for the purpose of administering any law of the Indigenous governing body for the protection and care of children.

2.1 [Abrogé, 2016, ch. 7, art. 50]

Allocations spéciales

Versement mensuel

3 (1) Sous réserve des autres dispositions de la présente loi, sont versées, sur le Trésor, des allocations spéciales mensuelles dont le montant est fixé en application de l'article 8 pour chaque enfant :

a) qui, résidant pendant un mois donné dans un établissement spécialisé, dans un foyer de placement familial, chez des parents nourriciers ou chez un tuteur ou toute autre personne physique exerçant des fonctions similaires, nommé au titre d'un décret, d'une ordonnance ou d'un jugement d'un tribunal compétent, est à la charge :

(i) soit d'un ministère ou d'un organisme fédéral ou provincial,

(ii) soit d'un organisme chargé par une province — y compris une régie constituée en vertu des lois d'une province — d'appliquer la législation provinciale visant la protection et le soin des enfants, ou d'un organisme, y compris un office, chargé par une telle régie d'appliquer cette législation;

b) qui est à la charge d'un établissement autorisé par permis ou autrement, aux termes de la législation provinciale, à assurer la garde ou le soin d'enfants;

c) qui, résidant pendant un mois donné dans un établissement spécialisé, dans un foyer de placement familial, chez des parents nourriciers ou chez un tuteur ou toute autre personne physique exerçant des fonctions similaires, nommé en vertu des lois d'un corps dirigeant autochtone, est à la charge :

(i) soit d'un tel corps dirigeant,

(ii) soit d'un ministère ou d'un organisme d'un tel corps dirigeant,

(iii) soit d'un organisme chargé par un tel corps dirigeant — y compris une régie constituée en vertu des lois de ce corps dirigeant — d'appliquer sa législation visant la protection et le soin des enfants (ou d'un organisme, y compris un office, chargé par une telle régie d'appliquer cette législation).

Use of special allowance

(2) A special allowance shall be applied exclusively toward the care, maintenance, education, training or advancement of the child in respect of whom it is paid.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 3); 2004, c. 26, s. 17; 2011, c. 24, s. 150; 2022, c. 10, s. 27.

3.1 [Repealed, 2016, c. 7, s. 51]

Application for special allowance

4 (1) A special allowance is not payable in respect of a child for any month unless

(a) an application therefor has been made in the prescribed manner by the department, agency, institution or Indigenous governing body referred to in subsection 3(1) that maintains the child; and

(b) payment of the special allowance has been approved under this Act.

Commencement of special allowance

(2) Subject to subsections (3) and (4), where payment of a special allowance is approved in respect of a child, payment thereof shall commence with the month following the month in which the application therefor is received, but where a special allowance would have been payable before that month if an application therefor had been received, the special allowance is payable for each month commencing with the latest of

(a) the eleventh month preceding the month in which the application was received,

(b) the month in which a special allowance would first have been payable if an application therefor had been received, and

(c) January 1993.

No allowance payable

(3) No special allowance is payable for the month in which the child in respect of whom the special allowance is payable commences to be maintained by a department, agency, institution or Indigenous governing body, and no special allowance is payable in respect of a child for the month in which the child is born or commences to reside in Canada.

When special allowance ceases

(4) A special allowance ceases to be payable with the payment for the month in which the child in respect of whom the special allowance is payable

Finalité

(2) L'allocation spéciale est affectée exclusivement au soin, à la subsistance, à l'éducation, à la formation ou au perfectionnement de l'enfant y ouvrant droit.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 3); 2004, ch. 26, art. 17; 2011, ch. 24, art. 150; 2022, ch. 10, art. 27.

3.1 [Abrogé, 2016, ch. 7, art. 51]

Demande d'allocation spéciale

4 (1) Le versement mensuel de l'allocation spéciale est subordonné aux conditions suivantes :

a) le ministère, l'organisme, l'établissement ou le corps dirigeant autochtone visé au paragraphe 3(1) qui a la charge de l'enfant a présenté la demande réglementaire prévue à cet effet;

b) le service de l'allocation spéciale a été approuvé en application de la présente loi.

Début des versements

(2) Sous réserve des paragraphes (3) et (4), le service de l'allocation spéciale, une fois approuvé, commence le mois suivant celui de la réception de la demande; s'il y a eu retard dans la réception de la demande, il y a rétroactivité dans les versements jusqu'au mois, inclusivement, ouvrant droit à l'allocation spéciale sans qu'il soit permis toutefois de remonter plus haut que le onzième mois précédant le mois de réception de la demande ou que le mois de janvier 1993 si ce onzième mois lui est antérieur.

Réserve

(3) L'allocation spéciale n'est versée ni pour le mois au cours duquel l'enfant commence à être à la charge du ministère, de l'organisme, de l'établissement ou du corps dirigeant autochtone, selon le cas, ni pour celui au cours duquel il naît ou commence à résider au Canada.

Dernier versement

(4) Le service de l'allocation spéciale prend fin avec le versement correspondant au mois au cours duquel l'enfant qui y ouvre droit, selon le cas :

- (a) ceases to be maintained by the department, agency, institution or Indigenous governing body;
- (b) ceases to reside in Canada;
- (c) dies; or
- (d) reaches 18 years of age.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 4); 2006, c. 4, s. 171; 2015, c. 36, s. 39; 2022, c. 10, s. 28.

Recipient of special allowance

5 Where payment of a special allowance is approved in respect of a child, the special allowance shall, in such manner and at such times as are determined by the Minister, be paid to the department, agency, institution or Indigenous governing body referred to in subsection 3(1) that maintains the child or, in the prescribed circumstances, to a foster parent.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 5); 2022, c. 10, s. 29.

Report

6 Where a special allowance ceases to be payable in respect of a child for a reason referred to in paragraph 4(4)(a), (b) or (c), the chief executive officer of the department, agency, institution or Indigenous governing body that made the application under paragraph 4(1)(a) in respect of the child shall, as soon as possible after the special allowance ceases to be payable in respect of the child, notify the Minister in the prescribed form and manner.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 6); 2022, c. 10, s. 29.

Protection of Special Allowances

Special allowance not to be assigned or charged

7 A special allowance is not subject to tax under any Act of Parliament and shall not be assigned, charged, attached, anticipated or given as security, and a special allowance is payable subject to those conditions.

Amount of Special Allowances

Calculation of amount

8 (1) The amount of special allowance to be paid in respect of a child for a month is one twelfth of the total of

- (a) if the child has not reached the age of six years at the beginning of the month, the amount expressed in

- a) cesse d'être à la charge du ministère, de l'organisme, de l'établissement ou du corps dirigeant autochtone;
- b) cesse de résider au Canada;
- c) meurt;
- d) atteint l'âge de dix-huit ans.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 4); 2006, ch. 4, art. 171; 2015, ch. 36, art. 39; 2022, ch. 10, art. 28.

Nature de l'allocataire

5 L'allocation spéciale est versée, selon les modalités et aux intervalles fixés par le ministre, au ministère, à l'organisme, à l'établissement ou au corps dirigeant autochtone visé au paragraphe 3(1) qui a la charge de l'enfant y ouvrant droit ou, dans les circonstances déterminées par règlement, au parent nourricier.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 5); 2022, ch. 10, art. 29.

Obligation de l'allocataire

6 Lorsque l'allocation spéciale cesse d'être due pour l'un des motifs prévus aux alinéas 4(4)a) à c), le premier dirigeant du ministère, de l'organisme, de l'établissement ou du corps dirigeant autochtone qui avait la charge de l'enfant en avise dès que possible le ministre selon les modalités réglementaires.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 6); 2022, ch. 10, art. 29.

Protection de l'allocation spéciale

Incessibilité

7 L'allocation spéciale est soustraite à toute imposition fédérale; elle est incessible, insaisissable et ne peut être grevée ni donnée en sûreté; il est également interdit d'en disposer d'avance. Son versement est subordonné à ces conditions.

Montant de l'allocation spéciale

Calcul du montant

8 (1) Le montant mensuel de l'allocation spéciale correspond au douzième de la somme des montants suivants :

- a) si l'enfant n'a pas atteint six ans au début du mois, le montant applicable exprimé en dollars à l'alinéa a)

dollars in paragraph (a) of the description of E in subsection 122.61(1) of the *Income Tax Act*,

(b) if the child is six years of age or older at the beginning of the month, the amount expressed in dollars in paragraph (b) of the description of E in subsection 122.61(1) of the *Income Tax Act*, and

(c) if an amount may be deducted under section 118.3 of the *Income Tax Act* in respect of the child for the taxation year that includes the month, the amount expressed in dollars in the description of N in subsection 122.61(1) of that Act.

Calculation of amount — COVID-19

(1.1) The amount of special allowance to be paid in respect of a child for a month, in addition to the amount determined under subsection (1), is \$300, if

(a) the child has not reached the age of six years at the beginning of the month; and

(b) the month is

(i) January 2021,

(ii) April 2021,

(iii) July 2021, or

(iv) October 2021.

Rounding of amounts

(2) In the event that an amount calculated pursuant to subsection (1) contains a fraction of a cent, the amount shall be rounded to the nearest whole cent or, if the result is equidistant from two whole cents, to the higher thereof.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 8); 1998, c. 21, s. 98; 2003, c. 15, s. 90; 2016, c. 7, s. 52; 2021, c. 7, s. 5.

Recovery of Special Allowances

Return of special allowance

9 (1) Any person, department, agency, institution or Indigenous governing body that has received or obtained by cheque or otherwise payment of a special allowance under this Act to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is not entitled, or payment in excess of the amount to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is entitled, shall, as soon as possible, return the cheque or the amount of the payment, or the excess amount, as the case may be.

de l'élément E de la formule figurant au paragraphe 122.61(1) de la *Loi de l'impôt sur le revenu*;

b) si l'enfant est âgé de six ans ou plus au début du mois, le montant exprimé en dollars à l'alinéa b) de l'élément E de la formule figurant au paragraphe 122.61(1) de cette loi;

c) si un montant est déductible pour l'enfant en application de l'article 118.3 de cette loi pour l'année d'imposition qui comprend le mois, le montant exprimé en dollars à l'élément N de la formule figurant au paragraphe 122.61(1) de cette loi.

Calcul du montant — COVID-19

(1.1) Le montant mensuel de l'allocation spéciale, en plus du montant déterminé selon le paragraphe (1), correspond à 300 \$, si les conditions suivantes sont réunies :

a) l'enfant n'a pas atteint l'âge de six ans au début du mois;

b) le mois est :

(i) janvier 2021,

(ii) avril 2021,

(iii) juillet 2021,

(iv) octobre 2021.

Arrondissement des montants

(2) Dans les calculs visés au paragraphe (1), les résultats qui sont formés d'une fraction d'un cent sont arrondis à l'unité la plus proche ou, s'ils sont formés d'un demi-cent, à l'unité supérieure.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 8); 1998, ch. 21, art. 98; 2003, ch. 15, art. 90; 2016, ch. 7, art. 52; 2021, ch. 7, art. 5.

Recouvrement de l'allocation spéciale

Obligation de restitution

9 (1) Tout montant d'une allocation spéciale versé indûment ou en excédent doit être restitué dès que possible, par remboursement ou retour du chèque, selon le cas.

Recovery of amount of payment

(2) Where a person, department, agency, institution or Indigenous governing body has received or obtained payment of a special allowance under this Act to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is not entitled, or payment in excess of the amount to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is entitled, the amount of the special allowance or the amount of the excess, as the case may be, constitutes a debt due to Her Majesty.

Deduction from subsequent special allowance

(3) Where any person, department, agency, institution or Indigenous governing body has received or obtained payment of a special allowance under this Act to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is not entitled, or payment in excess of the amount to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is entitled, the amount of the special allowance or the amount of the excess, as the case may be, may be deducted and retained in such manner as is prescribed out of any special allowance to which the person, department, agency, institution or Indigenous governing body is or subsequently becomes entitled under this Act.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 9); 2022, c. 10, s. 30.

Information

Communication of privileged information

10 (1) Except as provided in this section or section 11, all information with respect to any individual obtained by the Minister in the course of the administration of this Act and the regulations or the carrying out of an agreement entered into under section 11 is privileged and no person shall knowingly make available or allow to be made available to any person not legally entitled thereto any such information.

Release of information

(2) Any information obtained by or on behalf of the Minister in the course of the administration or enforcement of this Act or the regulations or the carrying out of an agreement entered into under section 11 may be communicated

(a) to any person if it can reasonably be regarded as necessary for the purposes of the administration or enforcement of this Act, the *Income Tax Act*, the *Canada Disability Savings Act* or the *Canada Education Savings Act* or a program administered under an agreement entered into under section 12 of the *Canada Education Savings Act*; and

Recouvrement du trop-payé

(2) Les montants versés indûment ou en excédent constituent des créances de sa Majesté.

Recouvrement par déduction

(3) Les montants versés indûment ou en excédent à un ministère, un organisme, un établissement ou un corps dirigeant autochtone peuvent, selon les modalités réglementaires, être déduits des allocations spéciales qui leur sont ultérieurement dues.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 9); 2022, ch. 10, art. 30.

Renseignements personnels

Protection

10 (1) Sauf disposition contraire du présent article ou de l'article 11, sont protégés tous les renseignements recueillis par le ministre sur une personne dans le cadre de l'application de la présente loi et de ses règlements ou de la mise en œuvre des accords conclus en vertu de l'article 11; nul ne peut sciemment permettre l'accès à ces renseignements à quiconque n'y est pas habilité.

Communication

(2) Les renseignements recueillis par le ministre ou pour son compte dans le cadre de la présente loi ou de ses règlements ou de la mise en œuvre des accords conclus en vertu de l'article 11 peuvent être communiqués :

a) à toute personne à condition qu'il soit raisonnable de considérer qu'ils sont nécessaires à l'application ou à l'exécution de la présente loi, de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, de la *Loi canadienne sur l'épargne-invalidité* ou de la *Loi canadienne sur l'épargne-études*, ou d'un programme administré au titre d'un accord conclu en vertu de l'article 12 de la *Loi canadienne sur l'épargne-études*;

(b) to the Department of Employment and Social Development, to the extent that the communication is required for the administration of a program to provide a one-time payment to persons with disabilities for reasons related to the coronavirus disease 2019 (COVID-19).

Release of information to members of Parliament

(2.1) Any information with respect to an individual obtained pursuant to this Act or the regulations may be made available or allowed to be made available to a member of Parliament where such information is necessary to respond to a request made by or on behalf of that individual to the member of Parliament for information in relation to that individual.

Evidence and production of documents

(3) Notwithstanding any other Act or law, no officer or employee of Her Majesty shall be required, in connection with any legal proceedings, to produce or to give evidence relating to any information that is privileged under subsection (1).

Application of subsections (1) and (3)

(4) Subsections (1) and (3) do not apply in respect of

(a) proceedings relating to the administration or enforcement of this Act; or

(b) proceedings, either by indictment or on summary conviction, that have been commenced by the laying of an information, under an Act of Parliament, where the disclosure of information is required for the purpose of complying with a subpoena or warrant issued by a court or an order made by a court.

Offence

(5) Every person who knowingly contravenes this section by communicating or allowing to be communicated to any person privileged information or by allowing any person to inspect or have access to any statement or other writing containing any such information is guilty of an offence punishable on summary conviction.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 10); 1995, c. 33, s. 47; 1996, c. 11, ss. 50, 97, 101, c. 16, s. 61; 1998, c. 19, s. 258; 2004, c. 26, s. 18; 2007, c. 35, s. 137; 2020, c. 11, s. 8.

Agreements for exchange of information

11 The Minister may enter into an agreement with the government of any province, or an Indigenous governing body, for the purpose of obtaining information in connection with the administration or enforcement of this Act or the regulations and of furnishing to that government, or Indigenous governing body, under prescribed conditions, any information obtained by or on behalf of

b) au ministère de l'Emploi et du Développement social, dans la mesure où la communication est nécessaire à la mise en œuvre d'un programme prévoyant le versement d'un paiement unique aux personnes handicapées pour des raisons liées à la maladie à coronavirus 2019 (COVID-19).

Exception pour les parlementaires fédéraux

(2.1) Dans les cas où une personne demande à un parlementaire fédéral des renseignements qui la concernent obtenus dans le cadre de l'application de la présente loi ou des règlements, il est loisible de permettre au parlementaire d'avoir accès aux renseignements concernant l'auteur de la demande.

Témoignage et production de documents

(3) Malgré toute autre loi ou règle de droit, il ne peut être exigé des agents de Sa Majesté de déposer en justice ni de produire des éléments de preuve au sujet de renseignements protégés au titre du paragraphe (1).

Cas de non-application

(4) Les paragraphes (1) et (3) ne peuvent être invoqués :

a) dans les procédures liées à l'application de la présente loi;

b) dans les poursuites, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire ou par mise en accusation, engagées par le dépôt d'une dénonciation en vertu d'une loi fédérale, si la communication de renseignements est exigée par *subpœna*, mandat ou ordonnance d'un tribunal.

Infraction

(5) Commet une infraction sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire quiconque contrevient sciemment au présent article en communiquant ou laissant communiquer des renseignements protégés ou en permettant soit l'accès aux déclarations ou autres documents contenant ces renseignements, soit leur examen.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 10); 1995, ch. 33, art. 47; 1996, ch. 11, art. 50, 97 et 101, ch. 16, art. 61; 1998, ch. 19, art. 258; 2004, ch. 26, art. 18; 2007, ch. 35, art. 137; 2020, ch. 11, art. 8.

Accords d'échange de renseignements

11 Le ministre peut conclure un accord avec le gouvernement d'une province ou d'un corps dirigeant autochtone en vue de recueillir des renseignements liés à l'application ou à l'exécution de la présente loi ou de ses règlements et de fournir à celui-ci, aux conditions réglementaires, des renseignements recueillis par lui ou pour son compte dans le cadre de l'application ou de

the Minister in the course of the administration or enforcement of this Act or the regulations, if the Minister is satisfied that the information to be furnished to that government, or Indigenous governing body, under the agreement is to be used for the purpose of the administration of a social program, income assistance program or health insurance program in the province or of the Indigenous governing body.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 11); 1996, c. 11, s. 97; 1998, c. 19, s. 259; 2022, c. 10, s. 31.

Commissioners for Oaths

Commissioners for oaths, etc.

12 (1) Any officer or employee of Her Majesty who is authorized by the Minister for the purpose may, in the course of their employment and subject to any other Act of Parliament or any Act of the legislature of a province, administer oaths and take and receive affidavits, declarations and solemn affirmations and every person so authorized has, with respect to any such oath, affidavit, declaration or solemn affirmation, all the powers of a commissioner for taking affidavits.

Acceptance of oaths, etc.

(2) The Minister may accept, for the purposes of the administration of this Act or the regulations, any oath administered or affidavit, declaration or solemn affirmation given by any officer or employee of any department in, or other portion of, the federal public administration specified in Schedule I, IV or V to the *Financial Administration Act* or of any department of the government of a province who has all the powers of a commissioner for taking affidavits.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 12); 1995, c. 33, s. 48; 2003, c. 22, s. 148.

Regulations

Regulations

13 The Governor in Council may make regulations

(a) providing for the suspension of payment of a special allowance during any investigation respecting the eligibility of a department, agency, institution or Indigenous governing body to receive the special allowance and specifying the circumstances in which payment of a special allowance, the payment of which has been suspended, may be resumed;

(b) prescribing the manner of making applications under this Act and the form and manner of giving notices under section 6, the information and evidence to be furnished in connection therewith and the procedure to be followed in dealing with and approving applications;

l'exécution de la présente loi ou de ses règlements s'il est convaincu que ces renseignements seront utilisés pour l'application des programmes sociaux, de sécurité du revenu ou d'assurance-santé de la province ou du corps dirigeant autochtone.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 11); 1996, ch. 11, art. 97; 1998, ch. 19, art. 259; 2022, ch. 10, art. 31.

Commissaire aux serments

Commissaire aux serments

12 (1) Avec l'autorisation du ministre, tout agent de Sa Majesté peut, dans l'exercice de ses fonctions et sous réserve de toute autre loi fédérale ou provinciale, faire prêter les serments et recevoir les affidavits et les déclarations ou affirmations solennelles exigés par l'application de la présente loi ou de ses règlements. À cet effet, il dispose des pouvoirs d'un commissaire aux serments.

Prestation de serments

(2) Le ministre peut, dans le cadre de l'application de la présente loi ou des règlements, faire prêter les serments et recevoir les affidavits et les déclarations ou affirmations solennelles de tout agent d'un ministère ou d'un autre secteur de l'administration publique fédérale mentionné aux annexes I, IV ou V de la *Loi sur la gestion des finances publiques* ou d'un ministère d'un gouvernement provincial habilité à recevoir les affidavits.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 12); 1995, ch. 33, art. 48; 2003, ch. 22, art. 148.

Règlements

Règlements

13 Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

a) prévoir la suspension du service des allocations spéciales pendant que se déroule toute enquête sur l'admissibilité d'un demandeur à les recevoir et préciser les circonstances justifiant la reprise du service;

b) fixer les modalités de présentation des demandes d'allocations spéciales et des avis prévus par la présente loi, et préciser les renseignements et justificatifs à fournir à cet égard ainsi que la procédure à suivre pour l'examen et l'approbation des demandes;

c) spécifier les cas où, dans le cadre de la présente loi, un enfant doit être considéré comme étant à la charge

(c) specifying for the purposes of this Act the circumstances in which a child shall be considered to be maintained by a department, agency, institution or Indigenous governing body; and

(d) prescribing any matter or thing that by this Act is to be prescribed.

1992, c. 48, s. 23 (Sch., s. 13); 2022, c. 10, s. 32.

d'un ministère, d'un organisme, d'un établissement ou d'un corps dirigeant autochtone;

d) prendre toute autre mesure d'ordre réglementaire prévue par la présente loi.

1992, ch. 48, art. 23 (ann., art. 13); 2022, ch. 10, art. 32.

RELATED PROVISIONS

— 1998, c. 19, s. 257(2)

(1) Subsection (1) applies after August 27, 1995.

— 1998, c. 19, s. 258(2)

(2) Subsection (1) applies after August 27, 1995.

— 1998, c. 19, s. 259(2)

(2) Subsection (1) applies after August 27, 1995.

— 1998, c. 21, s. 98(2)

(2) Subsection (1) applies with respect to special allowances payable for months that are after June 1998.

— 2003, c. 15, s. 90(2)

90 (2) Subsection (1) applies in respect of special allowances payable for months that are after June 2003.

— 2011, c. 24, s. 150(2)

Application

150 (2) Paragraph 3(1)(a) of the Act, as amended by subsection (1), applies to special allowances payable for months after December 2011.

— 2020, c. 11, s. 10

Payment out of Consolidated Revenue Fund

10 Any amount payable by the Minister of Employment and Social Development in relation to the administration of a program to provide a one-time payment to persons with disabilities for reasons related to the coronavirus disease 2019 (COVID-19), including any administrative cost, is to be paid out of the Consolidated Revenue Fund.

DISPOSITIONS CONNEXES

— 1998, ch. 19, par. 257(2)

(2) Le paragraphe (1) s'applique à compter du 28 août 1995.

— 1998, ch. 19, par. 258(2)

(2) Le paragraphe (1) s'applique à compter du 28 août 1995.

— 1998, ch. 19, par. 259(2)

(2) Le paragraphe (1) s'applique à compter du 28 août 1995.

— 1998, ch. 21, par. 98(2)

(2) Le paragraphe (1) s'applique aux allocations spéciales payables pour les mois postérieurs à juin 1998.

— 2003, ch. 15, art. 90

90 (2) Le paragraphe (1) s'applique aux allocations spéciales à payer pour les mois postérieurs à juin 2003.

— 2011, ch. 24, par. 150(2)

Application

150 (2) L'alinéa 3(1)a) de la même loi, modifié par le paragraphe (1), s'applique aux allocations spéciales payables pour les mois postérieurs à décembre 2011.

— 2020, ch. 11, art. 10

Prélèvement sur le Trésor

10 Toute somme à payer par le ministre de l'Emploi et du Développement social relativement à la mise en œuvre d'un programme prévoyant le versement d'un paiement unique aux personnes handicapées pour des raisons liées à la maladie à coronavirus 2019 (COVID-19), notamment les frais administratifs, est prélevée sur le Trésor.